

# Етика ратовања и борбе

[ Српски – Serbian – صربي ]

Др. Ахмед б. Осман ел - Мезјед

Превод: Фејзо Радончић

Ревизија: Љубица Јовановић

2014 - 1435

IslamHouse.com

# ﴿ أدب الحرب والقتال ﴾

« باللغة الصربية »

د. أحمد بن عثمان المزيّد

ترجمة:

فيزو رادونشيش

مراجعة:

ليوبيتسا يوفانو فيتس

2014 - 1435

IslamHouse.com

## Етика ратовања и борбе

Битке које је Посланик, мир над њим, водио нису биле варварске и нецивилизоване битке, нити је циљ био рушење и убијање што већег броја људи. Његове битке су биле моралне без обзира да ли се радило о циљу ратовања или начину ратовања.

Због тога, када би Посланик слао војсковође у бици говорио би им: **„Идите са Аллаховим именом и са вером вашег Посланика. Немојте убијати старце, децу и жене и немојте красти од ратног плена, већ га сакупите на једно место, и будите добротинитељи, јер Аллах, доиста, воли добротинитеље.“**<sup>1</sup>

Једном приликом је Божији посланик прошао поред неке жене која је била убијена у једној од битака, па је стао, а затим казао: **„Она се није борила.“** Затим је погледао у лица својих следбеника и рекао једном од њих: **„Иди и сугитгни Халида б. Велида<sup>2</sup>, и (обавести га) нека се нипошто не убију деца, радници најамници и жене.“**<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Хадис, бележи Ебу Давуд, бр. 2247.

<sup>2</sup> Халид ибн Велид најбољи војсковођа свих времена. Никада није изгубио ниједну битку. Први муслиман који је поразио две

Божији посланик, мир над њим, је **забранио убијање деце и жена током рата.**<sup>4</sup>

Такође су и халифе<sup>5</sup> након њега поступале као и он. Ебу Бекр је саветовао свога војсковођу Усаму б. Зејда када је хтео да га пошаље у Шам:

**„Немојте да проневеравате, немојте да крадете од ратног плена, немојте да будете варалице<sup>6</sup>, немојте да убијате децу, старце и жене, немојте да сечете или да палите палме, немојте да сечете стабла која дају плодове и немојте да закољете овцу, нити краву, нити камилу осим за јело. Наићи ћете поред народа који су се осамили (свештеници, монаси) у самостанима, оставите и њих и оно због чега су се осамили.“**

---

велике империје - Византијско царство и Перзијско царство - два најмоћнија царства у то време и то једно за другим. Многе његове битке су касније проучаване на војним академијама. Умро је природном смрћу 642. године.

<sup>3</sup> Хадис, бележи Ебу Давуд, бр. 2295., и Муслим, бр. 3280.

<sup>4</sup> Хадис, бележи Бухари, бр. 2792., и Муслим, бр. 3280.

<sup>5</sup> Владари.

<sup>6</sup> Ибн Абдул-Бедр каже: „*Ел-гадр* – бити варалица значи да некоме гарантујеш сигурност, а затим га убијеш, и то је забрањено по консензусу исламских учењака.“